



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/B/1216/02/2010**

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Produkt smarny  
- IZOPLAST SEPARBETON**

Zawierający / containing: oleje mineralne, oleje roślinne i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania zgodnie z zaleceniami producenta do smarowania wykonanych ze stali, drewna i tworzyw sztucznych form produkcyjnych, a także elementów ze styropianu w celu zapobiegania przylegania do betonu

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

P.P.H. "ADW" Sp. z o.o.  
43-175 Wiry  
ul. Zbożowa 2

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

P.P.H. "ADW" Sp. z o.o.  
43-175 Wiry  
ul. Zbożowa 2

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2015-10-22 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2015-10-22  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 22 października 2010

The date of issue of the certificate: 22nd October 2010

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*[Signature]*  
dr Bożena Krogulska

prof. T. Podsiadły